

EAN: 5059340159683 / 5059340159676



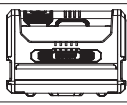







LEWO 2000-USB-Li

V20824_5059340159683_MAND2_2324

Safety

- ☑ Worklight must be tightened on the clamp before it clipped on tripod.
- ☑ The battery must be removed from the luminaire before it is scrapped.
- ☑ The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- ☑ **CAUTION:** When the head is pointing towards the base, leaving the light on for a long period of time may cause damage to the battery.
- ☑ These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to installation and retains them for future reference.
- ☑ Check the pack and make sure you have all of the parts listed.
- ☑ Remove all packaging, wrap etc from the product
- ☑ Decide on the appropriate location for your product.
- ☑ Always avoid the product to be located at corrosive environment.
- ☑ The product must be securely fixed to the mounting surface using the screws and wall plugs on "masonry" only. Screws and wall plugs are not supplied and must be purchased.
- ☑ **IMPORTANT:** The fixing point(s) selected must be capable of supporting the full weight of the light fitting.
- ☑ **CAUTION:** Do not stare directly at the LED light beam.
- ☑ This product is suitable indoor and outdoor use.
- ☑ This product is rated IP54 (splash proof). It is suitable for use outdoors but should not be immersed in water/sited in areas likely to be heavily splashed, either from above or below, or subjected to standing water.
- ☑ **CAUTION:** IP54 is guaranteed when the product is properly installed and sealed.
- ☑ Ensure the cover is fully fitted to the d.c. socket to ensure its IP54 rating.
- ☑ Ensure the cover is fully fitted to the USB charging port to ensure its IP54 rating.
- ☑ Always use the USB lead supplied by the manufacture of your device to ensure compatibility with your products.
- ☑ Some devices may prevent to use USB charging function of this product. Please check with manufacturer of device with details.
- ☑ Replaceable control gear by a professional.
- ☑ Do not position or place the product near to heaters, flame or any other direct sources of heat.
- ☑ Never put anything on the product or hang anything on any part of this product.
- ☑ Always organise cables and extension leads so that they will not be a hazard to the elderly, pets and children.
- ☑ This battery is only used for this appliance / Do not charge the battery with another charger.
- ☑ **IMPORTANT:** This product must only be charged / used to charge mobile phone when indoor.
- ☑ When fully charged, it will operate for approximately 3 hours at 100 % lumen; 6 hours at 50 % lumen.
- ☑ If you have any doubt about installation/use of this product, consult a qualified electrician.
- ☑ It is recommended to have a regular schedule of care and maintenance to keep the surface condition well.

Technical Data

	Input: 100-240V~ 50/60 Hz Output: 12 VDC 1.25 A
	Input: 12/24 VDC. Output: 12/24 VDC.
Bulb Type:	Bulb Included: 44 x LEDs The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. Do not stare at the operating light source.
Battery:	1 x 7.4 VDC, 8Ah Li-ion This battery is not replaceable.
	Dimensions: H. 17.2 x W. 19.2 x D.13.4 cm Weight: 1.75 kg Max. projected area: 26665 mm ²
	Conformity with all relevant EC Directive requirements.
	Conformity with all relevant UK legislation requirements.
Energy efficiency class:	This product contains a light source of energy efficiency class <E>.
 (Transformer)	Class II product - Double Insulated - No earth required.
 (Product)	Class III product - designed to be supplied from a SELV (Separated or Safety Extra-Low Voltage) power source.
	For indoor use only.
IP54	Splashproof
	This symbol is known as the 'Crossed-out Wheelie Bin Symbol'. When this symbol is marked on a product or battery, it means that it should not be disposed of with your general household waste. Some chemicals contained within electrical/ electronic products or batteries can be harmful to health and the environment. Only dispose of electrical/ electronic/battery items in separate collection schemes, which cater for the recovery and recycling of materials contained within. Your co-operation is vital to ensure the success of these schemes and for the protection of the environment.
	Batteries must be recycled or throw away correctly.
xxWyy	xx-year; yy-week of the year

Warranty Period and Conditions

We take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create products incorporating design and durability. This product has a manufacturer's guarantee of 2 years against manufacturing defects, from the date of purchase (if bought in store) or date of delivery (if bought online), at no additional cost for normal (non-professional or commercial) household use.

To make a claim under this guarantee, you must present your proof of purchase (such as a sales receipt, purchase invoice or other evidence admissible under applicable law), please keep your proof of purchase in a safe place. For this guarantee to apply, the product you purchased must be new, it will not apply to second hand or display products. Unless stated otherwise by applicable law, any replacement product issued under this guarantee will only be guaranteed until expiry of the original period guarantee period.

This guarantee covers product failures and malfunctions provided the product was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and maintenance in accordance with the information contained in these terms and conditions, in the user manual and standard practice, provided that standard practice does not conflict with the user manual.

This guarantee does not cover defects and damage caused by normal wear and tear or damage that could be the result of improper use, faulty installation or assembly, neglect, accident, misuse, or modification of the product. Unless stated otherwise by applicable law, this guarantee will not cover, in any case, ancillary costs (shipping, movement, costs of uninstalling and reinstalling, labour etc), or direct and indirect damage.

If the product is defective, we will, within a reasonable time, replace or refund.



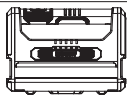





Rights under this guarantee are enforceable in the country in which you purchased this product. Guarantee related queries should be addressed to the store you purchased this product from.

The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

Sécurité

- ☑ Le projecteur doit être attaché à la pince avant d'être clipsé sur le trépid.
- ☑ La batterie doit être retirée du luminaire avant sa mise au rebut.
- ☑ L'appareil doit être débranché de l'alimentation secteur lorsque vous retirez la batterie.
- ☑ **ATTENTION** : Lorsque la tête est dirigée vers la base, la batterie risque d'être endommagée si la lumière reste allumée pendant de longues périodes.
- ☑ Ces instructions concernent la sécurité. Veuillez les lire attentivement avant l'installation et conservez-les pour référence.
- ☑ Vérifiez le paquet et assurez-vous qu'il contient toutes les pièces énumérées
- ☑ Débarrassez le produit de tous ses emballages
- ☑ Décider de l'emplacement approprié pour votre produit.
- ☑ Évitez toujours d'installer le produit dans un environnement corrosif.
- ☑ Le produit doit être fixé solidement à une surface de montage de "maçonnerie" uniquement à l'aide de vis et de chevilles murales. Les vis et les chevilles murales ne sont pas fournies et doivent être achetées.
- ☑ **IMPORTANT** : Le ou les points de fixation choisis doivent pouvoir supporter le poids total de la lampe.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : Ne regardez pas directement le faisceau de lumière LED.
- ☑ Ce produit est prévu pour un usage intérieur ou extérieur.
- ☑ Ce produit est classé IP54 (étanche). Il est prévu pour un usage extérieur mais ne doit pas être immergé dans l'eau ou positionné à un endroit où il risque d'être fortement éclaboussé du haut ou du bas ou d'être exposé à de l'eau stagnante.
- ☑ **ATTENTION** : IP54 est garanti lorsque le produit est correctement installé et scellé.
- ☑ Assurez-vous que le cache est complètement monté sur la prise CC pour assurer sa cote IP54.
- ☑ Vérifier que le cache est complètement monté sur le port de charge USB pour s'assurer que son indice de protection est IP54.
- ☑ Toujours utiliser le câble USB fourni par le fabricant de l'appareil pour assurer la compatibilité avec les produits.
- ☑ Certains appareils peuvent empêcher l'utilisation de la fonction de charge USB de ce produit. Se renseigner auprès du fabricant de l'appareil pour obtenir plus de détails.
- ☑ Équipement de commande remplaçable par un professionnel.
- ☑ Ne placez pas le produit près de radiateurs, de flammes ou d'autres sources directes de chaleur.
- ☑ Ne placez jamais aucun objet sur le produit et ne suspendez pas d'objets à ce produit.
- ☑ Disposez toujours les câbles et les rallonges de manière à ce qu'ils ne soient pas dangereux pour les personnes âgées, les animaux domestiques et les enfants.
- ☑ Cette batterie ne peut être utilisée que pour cet appareil. Ne pas charger la batterie avec un autre chargeur.
- ☑ **IMPORTANT** : Ce produit ne doit être chargé/utilisé pour charger un téléphone portable uniquement en intérieur.
- ☑ Une fois complètement chargé, il fonctionnera pendant environ 3 heures à 100 % de son intensité maximale, 6
- ☑ 50 % de son intensité maximale.
- ☑ En cas de doute sur l'installation ou l'utilisation de ce produit, consultez un électricien qualifié.
- ☑ Il est recommandé d'effectuer un nettoyage et un entretien réguliers pour conserver un bon état de surface.

Données techniques

	Entrée : 100-240 V~ 50/60 Hz Sortie : 12 VDC 1,25 A
	Entrée : 12/24 VDC. Sortie : 12/24 VDC.
Type d'ampoule :	Ampoule fournie : 44 x LEDs La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé. Ne pas fixer la source lumineuse en fonctionnement.
Batterie :	1 x 7,4 VDC. 8Ah Li-ion Cette batterie ne peut pas être remplacée.
	Dimensions : H. 17,2 x l. 19,2 x P.13,4 cm Poids : 1,75 kg Zone de projection max. 26665 mm ²
	Conforme à toutes les exigences des directives européennes.
Classe d'efficacité énergétique :	Ce produit comporte une source d'éclairage dont la classe d'efficacité énergétique est <E>.
 (Transformateur)	Produit de classe II - Double isolation - Le branchement au câble de terre n'est pas nécessaire.
 (Produit)	Produit de classe III - Le luminaire fonctionne en très basse tension de sécurité (TBTS).
	Pour utilisation à l'intérieur uniquement.
IP54	Protégé contre les projections d'eau en tous sens Ce symbole est connu sous le nom de « poubelle barrée ». Lorsque ce symbole est présent sur un produit ou une pile, vous ne devez pas jeter ces produits avec vos déchets ménagers. Certaines substances chimiques contenues dans les produits électriques/électroniques ou les piles peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Déposer les articles électriques ou électroniques, ainsi que les piles, uniquement dans des systèmes de collecte séparés, qui permettent de récupérer et de recycler les matériaux contenus à l'intérieur. Votre coopération est essentielle pour assurer le succès de ces programmes et pour la protection de l'environnement.
	Les batteries ou piles doivent être recyclées ou jetées dans un point de collecte adéquat.
xxWyYy	xx-année ; yy-semaine de l'année

Durée et conditions de garantie

Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Ce produit bénéficie d'une garantie fabricant de 2 ans couvrant les défauts de fabrication à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat sur Internet), sans coût supplémentaire pour une utilisation domestique normale (non commerciale ni professionnelle).

Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à expiration de la période de garantie initiale.

Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements du produit, sous réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que celles-ci n'aillent pas à l'encontre du manuel d'utilisation.

Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un assemblage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.

Si le produit est défectueux, nous nous engageons, dans un délai raisonnable, à le remplacer ou le rembourser.

Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.

Cette garantie s'ajoute à vos droits au titre de la loi, sans les affecter.










Si vous avez acheté ce produit en France, en plus de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de respecter la garantie légale de conformité prévue par les articles L217-4 à L217-14 du Code de la consommation et aux articles qui concernent les vices cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil. Le distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit répond de tout défaut de conformité ou vice caché du produit, conformément aux présentes dispositions.

En vertu de l'article L217-16 du Code de la consommation, lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant la durée de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation) : Article L217-4 du Code de la consommation - Le vendeur doit livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Article L217-5 du Code de la consommation - Le bien est conforme au contrat : 1. S'il est adapté à l'objectif généralement prévu pour des biens similaires et, le cas échéant : s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités présentées par le vendeur à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; s'il présente des qualités que l'acheteur peut légitimement attendre au regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; 2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. Article L217-12 du Code de la consommation - Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien. Garantie légale sur les vices cachés (extrait du Code de la consommation) : Article 1641 du Code civil - Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Article 1648 du Code civil (alinéa 1) - Toute réclamation résultant de vices cachés doit être faite par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Bezpieczeństwo

- ✓ Należy zamocować lampę roboczą w uchwycie zaciskowym przed umieszczeniem jej na staływie.
- ✓ Akumulator należy wyjąć z lampy przed jego zezłomowaniem.
- ✓ Przed wyjęciem akumulatora należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- ✓ **PRZESTROGA:** Gdy głowica skierowana jest w stronę podstawy, zapalone przez długi czas światło może spowodować uszkodzenie akumulatora.
- ✓ Niniejsza instrukcja została opracowana w celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika. Należy ją uważnie przeczytać przed montażem i zachować do wykorzystania w przyszłości.
- ✓ Sprawdzić zawartość opakowania i upewnić się, że wszystkie elementy zostały dostarczone zgodnie z listą.
- ✓ Usunąć z produktu wszystkie materiały opakowaniowe.
- ✓ Wybrać odpowiednie miejsce ustawienia produktu.
- ✓ Unikać ustawiania produktu w miejscach narażonych na korozję.
- ✓ Produkt należy pewnie przymocować do powierzchni montażowej za pomocą wkrętów i kołków rozporowych wyłącznie na materiałach murarskich. Wkręty i kołki rozporowe nie są dołączone do zestawu i należy je kupić oddzielnie.
- ✓ **WAŻNE:** Wybrane punkty montażowe powinny utrzymać całkowity ciężar oprawy oświetleniowej.
- ✓ **PRZESTROGA:** Nie należy patrzeć bezpośrednio na wiązkę światła LED.
- ✓ Produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz lub na zewnątrz pomieszczeń.
- ✓ Produkt ma stopień ochrony IP54 (bryzgoszczelny). Nadaje się do stosowania na zewnątrz pomieszczeń, ale nie powinien być zanurzany w wodzie ani umieszczany na obszarach narażonych na zraszanie wodą z góry lub z dołu, ani pozostawać w stałym kontakcie ze stojącą wodą.
- ✓ **PRZESTROGA:** Stopień ochrony IP54 jest gwarantowany tylko wtedy, gdy produkt jest prawidłowo zamontowany i uszczelniony.
- ✓ Upewnić się, że pokrywa jest dobrze zamontowana na gnieździe DC, aby zapewnić zachowanie stopnia ochrony IP54.
- ✓ Upewnić się, że pokrywa jest dobrze zamontowana na gnieździe USB, aby zapewnić zachowanie stopnia ochrony IP54.
- ✓ Należy zawsze korzystać z oryginalnego kabla USB producenta, aby zapewnić kompatybilność urządzenia z innymi produktami.
- ✓ Niektóre urządzenia mogą uniemożliwiać korzystanie z funkcji ładowania przez USB dostępnej w tym produkcie. Szczegółowe informacje można uzyskać od producenta urządzenia.
- ✓ Możliwa wymiana urządzenia sterowniczego przez profesjonalistę.
- ✓ Nie wolno umieszczać produktu w pobliżu grzejników, ognia ani innych bezpośrednich źródeł ciepła.
- ✓ Nigdy nie kłaść na produkcie żadnych przedmiotów i nie zawieszaj czegokolwiek na dowolnej części tego produktu.
- ✓ Należy zawsze układać kable oraz przedłużacze tak, aby nie stanowiły one zagrożenia dla osób starszych, zwierząt i dzieci.
- ✓ Akumulator można stosować wyłącznie z tym urządzeniem. Nie ładować akumulatora za pomocą innej ładowarki.
- ✓ **WAŻNE:** Produkt ten należy ładować / stosować do ładowania telefonów komórkowych wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
- ✓ W pełni naładowane urządzenie będzie działać przez około 3 godz. z jasnością 100 % lub 6 godz. z jasnością 50 %.
- ✓ W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących instalacji/użytkowania produktu należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- ✓ Zaleca się prowadzenie regularnego harmonogramu konserwacyjnego, aby utrzymywać powierzchnię w dobrym stanie.

Dane techniczne

	Wejście: 100-240 V~ 50/60 Hz Wyjście: 12 VDC 1,25 A
	Wejście: 12/24 VDC. Wyjście: 12/24 VDC.
Typ żarówki:	Żarówki w zestawie: 44 x dioda LEDs Źródło światła z oprawy nie jest wymienne. Jeśli źródło światła przestanie działać, cała oprawa powinna być zastąpiona nową. Nie należy patrzeć na świecące się źródło światła.
Akumulator:	1 x 7,4 VDC. 8Ah Li-ion Akumulator nie jest wymienny.
	Wymiary: Wys. 17,2 x szer. 19,2 x dł. 13,4 cm Ciężar: 1,75 kg Maks. obszar oświetlania: 26665 mm ²
	Zgodność z odpowiednimi wymaganiami dyrektywy WE.
Klasa efektywności energetycznej:	Źródło światła zastosowane w tym produkcie ma klasę efektywności energetycznej <E>.
 (Transformator)	Klasa II
 (Produkt)	Klasa III
 IP54	Tylko do użytku domowego, wewnątrz pomieszczeń.
	Wodoodporność
	Na produkcie może się znajdować symbol przekreślonego pojemnika na odpady. Jeśli ten symbol jest umieszczony na produkcie lub baterii, oznacza to, że nie należy ich wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Niektóre chemikalia znajdujące się w produktach elektrycznych/elektronicznych lub bateriach/akumulatorach mogą być szkodliwe dla zdrowia i środowiska. Sprzęt nie poddany recyklingowi stanowi potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska naturalnego. Elementy elektryczne/elektroniczne/baterie należy utylizować wyłącznie w osobnych punktach zbiórki, które zapewniają możliwość odzysku i recyklingu materiałów w nich zawartych. Współpraca użytkownika ma zasadnicze znaczenie dla prawidłowego funkcjonowania tych systemów zbiórki i ochrony środowiska.
	Baterie muszą zostać poddane recyklingowi lub zostać we właściwy sposób zutylizowane.
xxWyy	xx-rok; yy-tydzień roku

Długość i warunki gwarancji

Przykładamy szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem atrakcyjnych produktów. Ten produkt ma gwarancję producenta na 2 lata, która obejmuje wady produkcyjne, począwszy od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) bez dodatkowych kosztów w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub niekomercyjnego) użytku domowego.

Aby dokonać zgłoszenia reklamacyjnego, należy przedstawić dowód zakupu (np. paragon, fakturę lub inny dowód na mocy obowiązujących przepisów prawa). Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Gwarancja obejmuje produkty nowe; nie obejmuje produktów używanych lub z ekspozycji. Produkt zamienny objęty niniejszą gwarancją będzie nią objęty aż do wygaśnięcia okresu obowiązywania gwarancji oryginalnego produktu, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.

Niniejsza gwarancja obejmuje wady i uszkodzenia produktu, pod warunkiem że produkt był używany zgodnie z przeznaczeniem oraz zamontowany, czyszczony i konserwowany zgodnie z informacjami zawartymi powyżej oraz w instrukcji obsługi, a także ze standardowymi praktykami (jeśli te praktyki nie są sprzeczne z instrukcją użytkownika).

Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad ani uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia lub uszkodzeń będących skutkiem niewłaściwego używania, montażu lub złożenia, a także zaniedbania, wypadku i modyfikacji produktu. Gwarancja nie obejmuje w żadnym wypadku dodatkowych kosztów (transportu, przenoszenia, montażu i demontażu, robocizny itd.) ani strat bezpośrednich lub pośrednich, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.

W razie stwierdzenia uszkodzenia produktu zobowiązujemy się w rozsądnym czasie go wymienić lub zwrócić koszty jego zakupu.

Prawa wynikające z tej gwarancji obowiązują w kraju, w którym zakupiono produkt. Zapytania dotyczące gwarancji powinno się kierować do sklepu, w którym zakupiono produkt.











Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.

Jeśli produkt zakupiono w Polsce, niniejsza gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z przepisów prawa dotyczących gwarancji na wady zakupionego towaru.

Siguranță

- ✓ Proiectorul trebuie fixat strâns pe clemă înainte ca aceasta să fie prinsă pe tripod.
- ✓ Bateria trebuie scoasă înainte de aruncarea corpului de iluminat
- ✓ Aparatul trebuie deconectat de la rețeaua electrică înainte de scoaterea bateriei.
- ✓ **ATENȚIE:** Când vârful indică spre bază, lumina aprinsă un timp îndelungat poate provoca deteriorarea bateriei.
- ✓ Aceste instrucțiuni sunt pentru siguranța dvs. Vă rugăm să le citiți cu atenție înainte de instalare și să le păstrați pentru consultare viitoare.
- ✓ Verificați ambalajul și asigurați-vă că aveți toate piesele specificate
- ✓ Scoateți toate materialele de ambalare, foliile etc. de pe produs
- ✓ Găsiți o locație corespunzătoare pentru produs.
- ✓ Evitați amplasarea produsului într-un mediu coroziv.
- ✓ Produsul trebuie fixat ferm de suprafața de montare, utilizând șuruburile și diblurile furnizate numai pe suprafețe de „zidărie”. Șuruburile și diblurile nu sunt furnizate și trebuie achiziționate.
- ✓ **IMPORTANT:** Punctele de fixare selectate trebuie să poată susține întreaga greutate a corpului de iluminat.
- ✓ Atenție: Nu priviți direct în raza de lumină a LED-ului
- ✓ Acest produs este adecvat pentru utilizare în interior și în exterior.
- ✓ Acest produs este clasificat IP54 (rezistent la stropire). Este adecvat pentru a fi utilizat în exterior, dar nu trebuie introdus în apă / amplasat în zone predispuse la stropiri abundente, fie de deasupra, fie de dedesubt, sau supus apei stagnante.
- ✓ **ATENȚIE:** Gradul de protecție IP54 este garantat doar atunci când produsul este montat și etanșat corect.
- ✓ Asigurați-vă că este fixat complet capacul cu priza de c.c. pentru a asigura clasificarea IP54 a acestuia.
- ✓ Asigurați-te că ai fixat bine capacul pe portul de încărcare USB pentru a asigura protecția clasificată IP54.
- ✓ Utilizează întotdeauna cablul USB furnizat de producătorul dispozitivului pentru a asigura compatibilitatea cu produsele tale.
- ✓ Unele dispozitive pot împiedica utilizarea funcției de încărcare prin USB a acestui produs. Consultă producătorul dispozitivului pentru detalii.
- ✓ Sistemul de control se poate înlocui de un profesionist.
- ✓ Nu amplasați produsul lângă radiatoare, flăcări deschise sau alte surse directe de căldură.
- ✓ Nu plasați nimic pe produs și nu atârnați obiecte de nicio parte a acestuia.
- ✓ Organizați întotdeauna cablurile și prelungitoarele astfel încât acestea să nu reprezinte un pericol pentru bătrâni, copii și animale de companie.
- ✓ Bateria este utilizată numai pentru acest aparat / Nu încărcați bateria cu un alt încărcător.
- ✓ **IMPORTANT:** Acest produs trebuie încărcat/utilizat numai pentru încărcarea telefonului mobil la interior.
- ✓ Când este încărcată complet, va funcționa timp de aproximativ 3 ore la un nivel de lumeni de 100 %; 6 ore la un nivel de lumeni de 50 %.
- ✓ Dacă aveți îndoieli cu privire la instalarea / utilizarea acestui produs, consultați un electrician calificat.
- ✓ Se recomandă programarea unor intervenții regulate de întreținere, pentru a menține curățenia suprafeței.

Date tehnice

	Intrare: 100-240 V~ 50/60 Hz Ieșire: 12 VDC 1,25 A
	Intrare: 12/24 VDC. Ieșire: 12/24 VDC.
Tip bec:	Bec inclus: 44 x LED-uri Sursa de iluminat inclusă în acest corp de iluminat nu se poate înlocui; la sfârșitul vieții sursei de iluminat trebuie să înlocuiți întregul corp de iluminat. Nu priviți spre sursa de iluminat.
Baterie:	1 x 7,4 VDC. 8Ah Li-ion Bateria nu se poate înlocui.
	Dimensiuni: (H) 17,2 x (l) 19,2 x (A) 13,4 cm Greutate: 1,75 kg Suprafața max. proiectată: 26665 mm ²
	Conform cu toate cerințele directivelor europene relevante.
Clasă de eficiență energetică:	Acest produs conține o sursă de lumină de eficiență energetică <E>.
 (Transformator)	Produs clasa II -Dublu izolat - împământarea nu este necesară.
 (Produs)	Produs clasa III - Proiectat pentru a fi instalat utilizând prize speciale SELV (Separated or Safety Extra-Low Voltage)
 IP54	Doar pentru utilizarea în interiorul clădirilor.
	Rezistent la stropire
	Acest simbol este cunoscut drept „simbolul tomberonului cu roți, tăiat cu un X”. Atunci când acest simbol este inclus pe un produs sau pe o baterie, înseamnă că nu trebuie eliminat(ă) împreună cu gunoier menajer general. Unele substanțe chimice conținute de produsele electrice/electronice sau de baterii pot fi dăunătoare pentru sănătate și mediu. Elimină articolele electrice/electronice sau bateriile uzate numai prin programele centrelor de colectare separate, care se ocupă de recuperarea și reciclarea materialelor din componența lor. Colaborarea ta este vitală pentru a asigura succesul acestor programe și pentru protecția mediului.
	Bateriile trebuie să fie eliminate în mod corespunzător.
xxWyy	xx-anul; yy-săptămână din an

Durata și condițiile de garanție

Avem o grijă deosebită să selectăm materiale de înaltă calitate și să utilizăm tehnici de fabricare care ne permit să creăm produse care încorporează designul și durabilitatea. Acest produs beneficiază de garanție din partea producătorului de 2 ani pentru defectele de fabricație, de la data achiziției (dacă este cumpărat din magazin) sau de la data livrării (dacă este cumpărat online), fără niciun cost suplimentar pentru uz casnic normal (nu profesional sau comercial).

Pentru a efectua o solicitare în temeiul acestei garanții, trebuie să prezentați dovada achiziției (cum ar fi, chitanța de vânzare/bonul fiscal, factura de achiziție sau alte dovezi admisibile conform legii aplicabile); vă rugăm să păstrați dovada achiziției într-un loc sigur. Pentru ca această garanție să se aplice, produsul achiziționat trebuie să fie nou, garanția neaplicându-se pentru produse la mâna a doua sau produse de prezentare. Cu excepția cazului în care legislația aplicabilă prevede altfel, orice produs înlocuitor livrat în baza prezentei garanții va beneficia de garanție doar până la expirarea perioadei inițiale de garanție.

Prezenta garanție acoperă defectiunile produsului și erorile de funcționare, cu condiția ca produsul să fi fost utilizat în scopul prevăzut și să fi fost instalat, curățat, îngrijit și întreținut în conformitate cu informațiile conținute în termenii și condițiile prezente, manualul de utilizare și practicile standard, cu condiția ca practicile standard să nu fie în contradicție cu manualul de utilizare.

Această garanție nu acoperă defectele și deteriorările provocate de uzura normală sau daunele care pot fi rezultatul utilizării necorespunzătoare, instalării sau asamblării defectuoase, neglijenței, accidentelor, utilizării greșite sau modificărilor aduse produsului. Cu excepția cazului în care legislația aplicabilă prevede altfel, prezenta garanție nu va acoperi, în niciun caz, costurile suplimentare (de expediere, deplasare, dezinstalare și reinstalare, manoperă etc.) sau daunele directe și indirecte.

Dacă produsul este defect, îl vom înlocui sau îți vom rambursa banii, într-un interval de timp rezonabil.

Drepturile acoperite de această garanție sunt aplicabile în țara în care ați achiziționat produsul. Întrebările legate de garanție trebuie adresate magazinului de la care ați achiziționat produsul.










Garanția este suplimentară drepturilor dvs. legale și nu le afectează.

Dacă achiziționați acest produs din Turcia sau România, veți primi o garanție.

Seguranta

- El proyector se debe fijar en la abrazadera antes de engancharla en el trípode.
- Se debe quitar la batería de la luminaria antes de desecharla.
- Cuando vaya a extraer la batería, debe desconectar el aparato de la fuente de alimentación. Precaución: Al apuntar a la base, la batería podría dañarse si la luz permanece encendida mucho tiempo.
- PRECAUCIÓN:** Al apuntar a la base, la batería podría dañarse si la luz permanece encendida mucho tiempo.
- Estas instrucciones son para su propia seguridad. Léalas atentamente antes de la instalación y guárdelas para referencia futura.
- Compruebe el paquete y asegúrese de tener todas las piezas de la lista.
- Retire todo el embalaje, envolturas, etc. del producto
- Decida la ubicación adecuada para el producto.
- Evite siempre situar el producto en ambientes corrosivos.
- El producto debe fijarse firmemente a la superficie de montaje con los tornillos y tacos. Los tornillos y tacos no se suministran y deben adquirirse por separado.
- IMPORTANTE:** Los puntos de fijación seleccionados deben ser capaces de soportar todo el peso del aplique.
- Precaución: No mire fijamente a la fuente de luz LED.
- Este producto es apto para uso en interiores y exteriores.
- Este producto está clasificado como IP54 (resistente a salpicaduras). Es adecuado para su uso en exteriores, pero no debe sumergirse en agua/instalarse en áreas propensas a salpicaduras fuertes, ya sea desde arriba o desde abajo, ni en aguas estancadas.
- PRECAUCIÓN:** El grado de protección IP54 está garantizado cuando el producto está correctamente instalado y sellado.
- Confirme que la tapa está totalmente acoplada a la toma de CC para garantizar su grado de protección IP54.
- Confirme que la tapa está colocada correctamente en el puerto de carga USB para garantizar su grado de protección IP54.
- Utilice siempre el cable USB suministrado por el fabricante del dispositivo para garantizar que sea compatible con los productos.
- Es posible que algunos dispositivos no utilicen la función de carga USB de este producto. Consulte con el fabricante del dispositivo para obtener más información.
- Dispositivo de control reemplazable por un profesional.
- No coloque el producto cerca de calefactores, llamas ni otras fuentes directas de calor.
- No coloque nada sobre el producto ni cuelgue nada de ninguna parte de este producto.
- Organice siempre los cables y alargadores eléctricos de modo que no supongan ningún peligro para los ancianos, las mascotas ni los niños.
- Esta batería solo se utiliza para este aparato. No cargue la batería con otro cargador.
- IMPORTANTE:** Este producto solo se debe cargar/utilizar para cargar el teléfono móvil en interiores.
- Cuando está totalmente cargada, funcione durante aproximadamente 3 horas al 100 % de la intensidad luminosa y 6 horas al 50 % de la intensidad luminosa.
- Si tiene alguna duda acerca de la instalación/uso de este producto, consulte a un electricista cualificado.
- Se recomienda crear un programa de cuidado y mantenimiento periódicos para mantener en buen estado la superficie.

Datos técnicos

	Entrada: 100-240V~ 50/60 Hz Salida: 12 VDC 1,25 A
	Entrada: 12/24 VDC. Salida: 12/24 VDC.
Tipo de bombilla:	Bombilla incluida: LED x 44 La fuente de luz de estas luminarias no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de la vida, toda la luminaria debe ser reemplazada. No debe mirar fijamente la fuente de luz en funcionamiento.
Baterie:	1 x 7,4 VDC. 8Ah Li-ion Esta batería no se puede sustituir.
	Dimensiones: Al. 17,2 x An. 19,2 x Fon. 13,4 cm Peso: 1,75 kg Área proyectada máxima: 26665 mm²
	En conformidad con todas las exigencias relevantes de la CE.
Clase de eficiencia energética:	Este producto contiene una fuente de luz con clase de eficiencia energética <E>.
 (Transformador)	Clase II - Doble aislamiento - No necesita toma de tierra.
 (Producto)	Clase III - La luminaria funciona con una fuente de tensión SELV.
	Para uso exclusivo en espacios interiores.
IP54	Resistente a salpicaduras
	Este símbolo se conoce como el "símbolo del contenedor tachado". Si se muestra este símbolo en un producto o en una batería, significa que no se debe desechar con la basura doméstica general. Algunos productos químicos de los productos eléctricos/electrónicos o de las pilas pueden ser perjudiciales para la salud y el medio ambiente. Deseche los artículos eléctricos o electrónicos y las pilas únicamente en los puntos de recogida especializados en la recuperación y reciclaje de los materiales que contienen. Su cooperación es vital para garantizar el éxito de estos sistemas y la protección del medio ambiente.
	Las baterías deben reciclarse o eliminarse de manera adecuada.
xxWyy	xx-año; yy-semana del año

Duración y condiciones de la garantía

Nos ocupamos especialmente en seleccionar materiales de alta calidad y usar técnicas de fabricación que nos permitan crear productos que aporten diseño y durabilidad. Este producto tiene una garantía del fabricante de 2 años frente a defectos de fabricación, a partir de la fecha de adquisición (si se adquiere en una tienda) o de entrega (si se adquiere por Internet), sin coste adicional para uso normal doméstico (ni profesional ni comercial).

Para presentar una reclamación en el marco de esta garantía, deberá presentar el comprobante de compra (como un recibo, factura de compra u otras pruebas admisibles en virtud de la ley aplicable); conserve su comprobante de compra en un lugar seguro. Para poder acogerse a esta garantía, el producto adquirido deberá ser nuevo; la garantía no se aplicará a productos de segunda mano o productos de exposición. A menos que la legislación vigente indique lo contrario, todo producto de sustitución entregado conforme a esta garantía estará cubierto solo hasta la fecha de vencimiento de la garantía original.

La presente garantía cubre los fallos y anomalías del producto siempre y cuando este se haya utilizado para los fines para los que está destinado y que su instalación, limpieza, cuidado y mantenimiento se hayan efectuado de conformidad tanto con la información descrita en estos términos y condiciones y en el manual del usuario, como con la práctica habitual, siempre y cuando esta no entre en conflicto con el contenido del manual de usuario.

Esta garantía no cubre defectos ni daños causados por el desgaste normal, ni daños que pudiesen ser resultado de usos indebidos, instalaciones o montajes deficientes, negligencia, accidente, uso indebido o modificación del producto. A menos que se indique lo contrario en la ley aplicable, esta garantía no cubre, bajo ningún concepto, los gastos accesorios (transporte, movimiento, costes de desinstalación y reinstalación, mano de obra, etc.) ni los daños directos o indirectos.

Si el producto presenta algún defecto, procederemos a sustituirlo o a reembolsarle su importe dentro de un plazo razonable.









Los derechos en virtud de esta garantía tendrán vigencia en el país donde haya adquirido el producto. Las consultas relacionadas con la garantía deberán dirigirse a la tienda en la que adquirió el producto. La garantía es complementaria y no afecta a sus derechos legales.

Si adquirió este producto en España, el distribuidor será responsable de las faltas de conformidad del producto según las disposiciones establecidas en los artículos 114 a 124 del Real Decreto Legislativo 1/2007, con fecha del 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias.

Sigurança

- ☑ O projetor tem de ser apertado no grampo de aperto antes de ser fixado no tripé.
- ☑ A bateria tem de ser removida do candeeiro antes de o deitar fora
- ☑ O aparelho tem de ser desligado da alimentação elétrica quando remover a bateria.
- ☑ **ATENÇÃO:** Quando a cabeça está direcionada para a base, manter a luz acesa durante muito tempo pode danificar a bateria.
- ☑ Estas instruções são para a sua segurança. Leia-as atentamente antes da instalação e guarde-as para consultas futuras.
- ☑ Verifique o pacote e certifique-se de que dispõe de todas as peças enumeradas
- ☑ Retire todos os materiais de embalagem e acondicionamento do produto
- ☑ Escolha o local adequado para o produto.
- ☑ Evite, sempre, que o produto esteja localizado num ambiente corrosivo.
- ☑ O produto tem de estar firmemente fixado à superfície de montagem utilizando os parafusos e buchas de parede apenas em alvenaria. Os parafusos e as buchas de parede não são fornecidos e têm de ser adquiridos.
- ☑ **IMPORTANTE:** Os pontos de fixação selecionados têm de ter capacidade para suportar o peso total dos acessórios de instalação da luz.
- ☑ Atenção: Não olhe diretamente para o feixe de luz LED
- ☑ Este produto é adequado para utilização em interiores e exteriores.
- ☑ Este produto tem a classificação IP54 (à prova de salpicos). É adequado para utilização no exterior, mas não deve ser imerso em água/posicionado em áreas com probabilidade de salpicos intensos, tanto a partir de cima como de baixo, nem deve ser sujeito a água estagnada
- ☑ **ATENÇÃO:** A classificação IP54 é garantida quando o produto está corretamente instalado e vedado.
- ☑ Verifique se a tampa está corretamente instalada na tomada de CC para assegurar a classificação IP54.
- ☑ Verifique se a tampa está corretamente instalada na porta de carregamento USB para assegurar a classificação IP54.
- ☑ Utilize sempre o cabo USB fornecido pelo fabricante do dispositivo para garantir a compatibilidade com os seus produtos.
- ☑ Alguns dispositivos podem impedir a utilização da função de carregamento USB deste produto. Consulte os detalhes junto do fabricante do dispositivo.
- ☑ Dispositivo de controlo substituível por um profissional.
- ☑ Não posicione nem coloque o produto perto de aquecedores, chamas ou quaisquer outras fontes diretas de calor.
- ☑ Nunca coloque nem pendure qualquer objeto em qualquer parte deste produto.
- ☑ Organize sempre os cabos e os cabos de extensão de modo a não serem um perigo para idosos, animais de estimação e crianças.
- ☑ Esta bateria é utilizada apenas para este aparelho/Não carregue a bateria com outro carregador.
- ☑ **IMPORTANTE:** Este produto deve apenas ser carregado/ utilizado para carregar o telemóvel em espaços interiores.
- ☑ Quando está totalmente carregado, este tem autonomia para cerca de 3 horas com os lúmenes a 100 %; ou 6 horas com os lúmenes a 50 %.
- ☑ Se tiver quaisquer dúvidas sobre a instalação/utilização deste produto, consulte um eletricista qualificado.
- ☑ É recomendado ter um plano regular de cuidados e manutenção para manter a superfície em bom estado.

Dados técnicos

	Entrada: 100-240 V~ 50/60 Hz Saída: 12 VDC 1,25 A
	Entrada: 12/24 VDC. Saída: 12/24 VDC.
Tipo de lâmpada:	Lâmpada incluída: 44 x LED A lâmpada deste dispositivo de iluminação não pode ser substituída. Quando a lâmpada atingir o fim do seu tempo de vida, deverá substituir todo o dispositivo de iluminação. Não olhe diretamente para a fonte de iluminação.
Bateria:	1 x 7,4 VDC. 8Ah Li-ion Esta bateria não é substituível.
	Dimensões: Alt. 17,2 x Larg. 19,2 x Prof. 13,4 cm Peso: 1,75 kg Área máxima projetada: 26665 mm ²
	Em conformidade com todos os requerimentos da Diretiva CE relevante.
Eficiência energética classe:	Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética <E>.
 (Transformador)	Produto de classe II - Isolamento duplo - Não precisa de ligação à terra.
 (Produto)	Produto de classe III - Criado para ser alimentado a partir de uma fonte de alimentação SELV (Voltagem extra-baixa segura ou separada).
	Apenas para uso no interior.
IP54	Splashproof Este símbolo é conhecido como o "símbolo do caixote do lixo com uma cruz por cima". Quando este símbolo está marcado num produto ou pilha, significa que não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos comuns. Alguns produtos químicos contidos em produtos elétricos/eletrónicos ou pilhas podem ser prejudiciais para a saúde e para o ambiente. Elimine itens elétricos/eletrónicos/pilhas apenas em sistemas de recolha seletiva direcionados para a recuperação e reciclagem dos materiais no seu interior. A sua cooperação é essencial para garantir o sucesso destes sistemas e para a proteção do ambiente.
	As pilhas têm de ser recicladas ou eliminadas corretamente.
xxWyy	xx-ano; yy-semana do ano

Duração e condições da garantia

Empenhamo-nos especialmente na seleção cuidada de materiais de elevada qualidade e utilizamos técnicas de fabrico que nos permitem criar produtos que incorporam design e durabilidade. Este produto tem uma garantia do fabricante de 2 anos contra defeitos de fabrico, a partir da data de compra (se comprado na loja) ou data de entrega (se comprado online), sem custo adicional para uso doméstico normal (não profissional ou comercial).

Para apresentar uma reclamação ao abrigo desta garantia, é necessário apresentar a prova de compra (tal como um recibo, uma fatura de compra ou outra prova admissível em conformidade com a lei em vigor). Mantenha o comprovativo de compra num lugar seguro. Para esta garantia se aplicar, o produto comprado tem de ser novo; não se aplica a produtos em segunda mão ou a produtos de exibição. Salvo disposição em contrário na lei em vigor, a garantia de qualquer produto de substituição expira no final do período da garantia do produto original.

Esta garantia cobre defeitos e falhas de produto, desde que o produto tenha sido utilizado para o fim a que se destina e tenha sido sujeito à instalação, limpeza, manutenção e a cuidados de acordo com as informações contidas nestes termos e condições, no manual do utilizador e na prática padrão, desde que a mesma não contrarie o manual de utilizador.

Esta garantia não cobre defeitos e danos causados pelo desgaste normal, nem danos que possam resultar de utilização indevida, instalação ou montagem incorreta, negligência, acidentes, utilizações indevidas ou modificações do produto. Salvo disposição em contrário na lei em vigor, esta garantia não abrange, em caso algum, custos auxiliares (expedição, deslocação, custos de desinstalação e reinstalação, mão-de-obra, etc), ou danos diretos e indiretos.

Se o produto apresentar algum defeito, iremos, dentro de um prazo razoável, proceder à substituição ou ao reembolso.

Os direitos no âmbito desta garantia têm força executiva no país onde adquiriu este produto. As questões relativas à garantia devem ser esclarecidas na loja onde adquiriu o produto. A garantia complementa e não afeta os seus direitos legais.

Se adquiriu este produto em Portugal - o distribuidor é responsável por quaisquer defeitos de conformidade do produto de acordo com os termos da lei relativa a garantias (Decreto-Lei N.º 67/2003), aditada pelo Decreto-Lei N.º 84/2008.

Manufacturer • Fabricant • Producent • Fabricante:

UK Manufacturer:

Kingfisher International Products Limited,
1 Paddington Square, London, W2 1GG,
United Kingdom

EU Manufacturer:

Kingfisher International Products B.V.,
Rapenburgerstraat 175E,
1011 VM Amsterdam,
The Netherlands

EN

www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie

**To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products
Made in China**

FR

www.castorama.fr
www.bricodepot.fr
www.screwfix.fr

**Pour consulter les manuels d'instructions
en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products
Fabriqué en RPC**

PL

www.castorama.pl

**Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,
odwiedź stronę www.kingfisher.com/products
Wyprodukowano w ChRL**

RO

www.bricodepot.ro

**Pentru a consulta manualele de instrucțiuni
online, vizitați www.kingfisher.com/products
Fabricat în China**

ES

www.bricodepot.es

**Para consultar los manuales de instrucciones
en línea, visite www.kingfisher.com/products
Fabricado en China**

PT

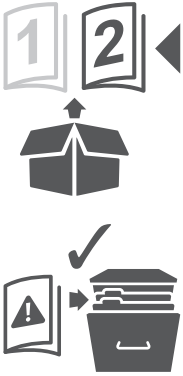
www.bricodepot.pt

**Para consultar manuais de instruções online,
visite www.kingfisher.com/products
Fabricado na China**

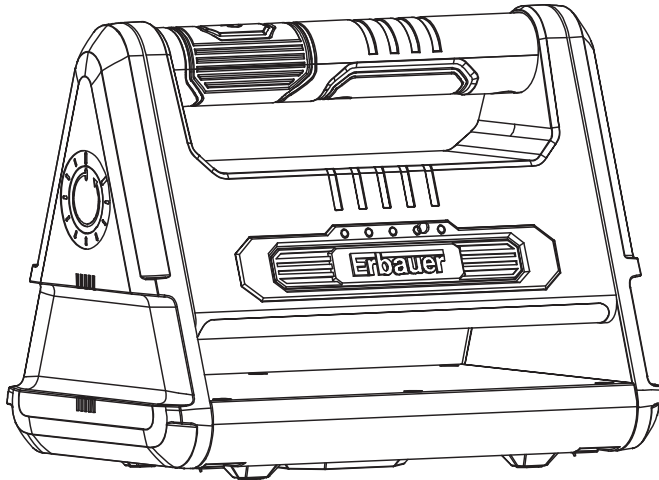


**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER + NOTICE À
DÉPOSER DANS LE BAC
DE TRI**





Erbauer®



EAN: 5059340159683 / 5059340159676
LEWO 2000-USB-Li

V20724_5059340159683_MAND2_2324



EN IMPORTANT - Please read carefully the separate safety guide before use.

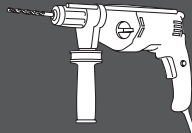
FR IMPORTANT - Lire attentivement le guide de sécurité séparé avant utilisation.

PL WAŻNE - Przed użyciem proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.

RO IMPORTANT - Vă rugăm să citiți cu atenție ghidul de siguranță separat înainte de utilizare.

ES IMPORTANTE - Lea atentamente la guía de seguridad separado antes de utilizar.

PT IMPORTANTE - Leia atentamente o guia de segurança separado antes de usar.

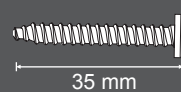


Ø6 mm

- EN** Not included, only in case of wall fixing.
FR Éléments non inclus, uniquement en cas de fixation murale.
PL Brak w zestawie, tylko w przypadku montażu ściennego.
RO Nu este inclus, numai în cazul prinderii pe perete.
ES No se incluye, solo para fijación en pared.
PT Não incluído, apenas em caso de fixação na parede.
TR Dahil değildir, yalnızca duvara sabitleme durumunda.

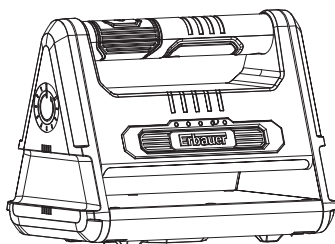


Ø6 x 27 mm



35 mm

Ø7-Ø7.5 mm



[01] x 1



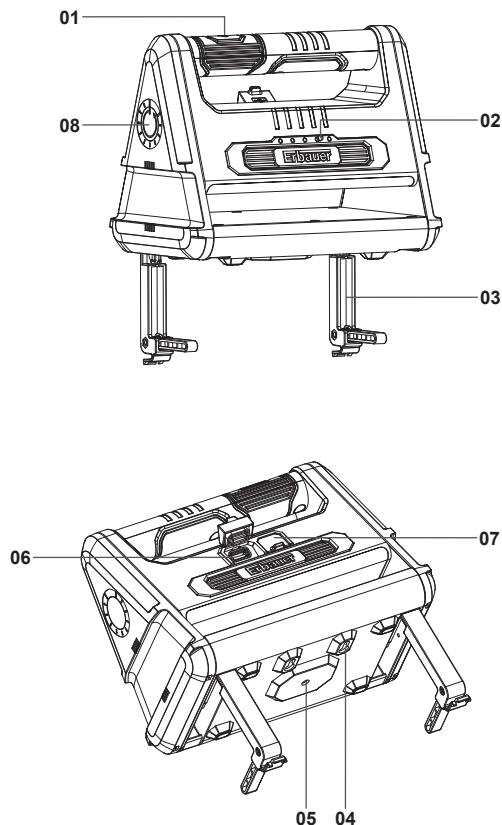
[02] x 1



[03] x 1



- | | | | |
|-----------|--------------------------|-----------|------------------------|
| EN | Product description | FR | Description du produit |
| PL | Opis produktu | RO | Descrierea produsului |
| ES | Descripción del producto | PT | Descrição do Produto |



- | | |
|-----------|--|
| EN | 1. ON/OFF button 2. Battery Power Indicator 3. Hooks x 2 4. Wall fixing holes x 2 5. Tripod fixing 6. USB Socket 7. DC Socket 8. Rotate position (11) |
| FR | 1. Bouton ON/OFF 2. Indicateur de puissance de batterie 3. Crochets x 2 4. Trous pour fixation murale x 2 5. Fixation trépied 6. Prise USB 7. Prise DC 8. Position de rotation (11) |
| PL | 1. Przycisk wł./wył. 2. Wskaźnik naładowania akumulatora 3. Zaczepy x 2 4. Otwory do montażu na ścianie x 2 5. Mocowanie statywu 6. Gniazdo USB 7. Gniazdo DC 8. Położenie obrotowe (11) |
| RO | 1. Buton pornire/oprire 2. Indicator alimentare baterie 3. Cârlige x 2 4. Găuri pentru prindere pe perete x 2 5. Fixare pe trepied 6. Priză USB 7. Priză c.c. 8. Rotire poziție (11) |
| ES | 1. Botón "ON/OFF" (Encendido/apagado) 2. Indicador de alimentación de batería 3. Soportes x 2 4. Taladros para fijación en pared x 2 5. Fijación para trípode 6. Toma USB 7. Toma de CC 8. Posición de rotación (11) |
| PT | 1. Botão para ligar/desligar 2. Indicador da carga da bateria 3. Ganchos x 2 4. Orifícios para fixação na parede x 2 5. Fixação de tripé 6. Tomada USB 7. Tomada de CC 8. Posição de rotação (11) |

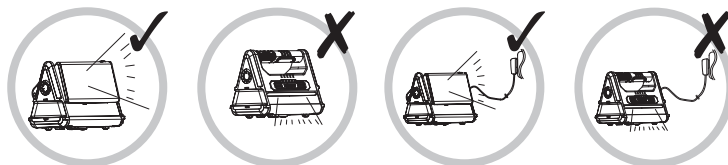
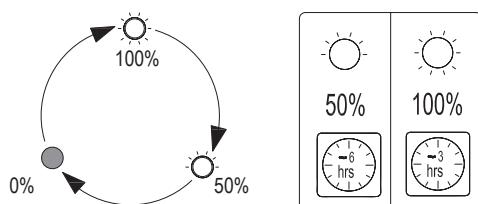
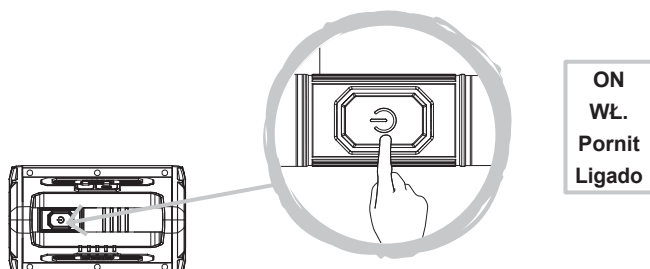


01

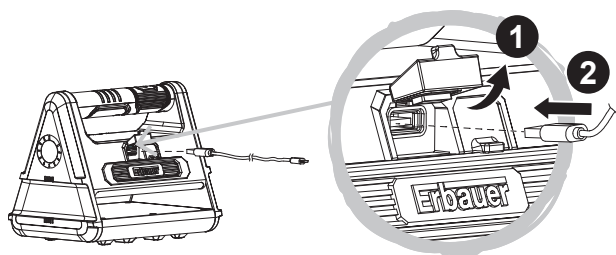
EN Use
RO Utilizare

FR Utilisation
ES Uso

PL Użytkowanie
PT Utilização

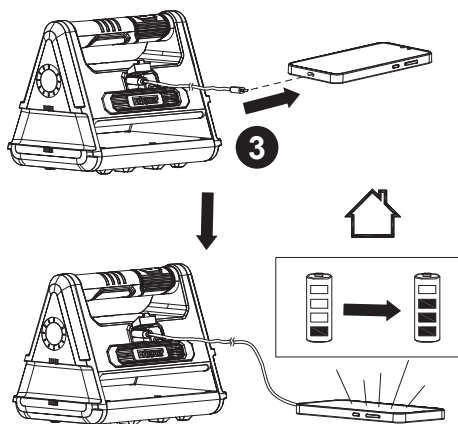


- EN When battery power is 20% left, the light will blink 5 times to indicate user to charge.
- FR Lorsqu'il ne reste que 20 % d'énergie dans la batterie, le voyant clignote 5 fois pour indiquer à l'utilisateur qu'il faut recharger la batterie.
- PL Gdy poziom naładowania akumulatora spadnie do 20%, światło zamiga 5 razy, aby zasignalizować użytkownikowi konieczność podłączenia do ładowania.
- RO Când bateria mai are 20% din putere, lumina va clipi de 5 ori pentru a-i indica utilizatorului să o încarce.
- ES Si la carga de la batería es del 20 %, la luz parpadea 5 veces para indicar al usuario que es el momento de cargar.
- PT Quando restar 20% de carga da bateria, a luz apresenta 5 intermitências para indicar ao utilizador que deve recarregar.

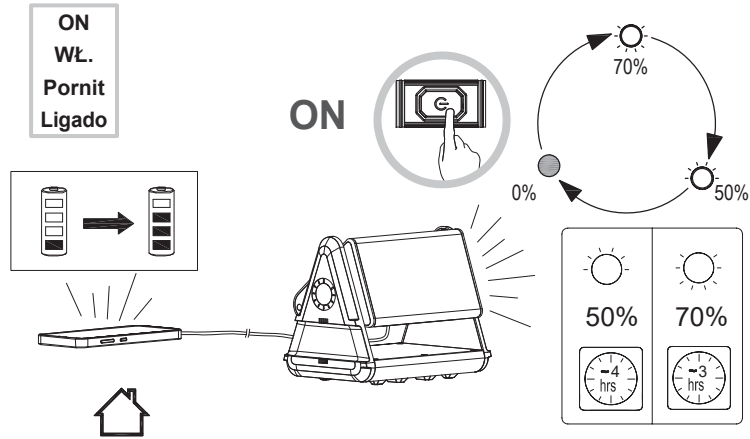


- EN Not included
- FR non inclus
- PL Zestaw nie zawiera statywu
- RO neinclus
- ES no incluido
- PT não incluído

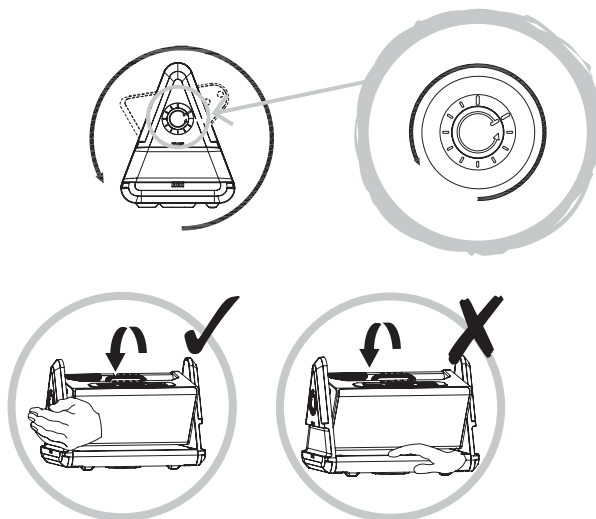
- EN USB output:
5VDC, Max. 2A
- FR Sortie USB :
5VDC, max. 2A.
- PL Wyjście USB:
5VDC, maks. 2A
- RO ieşire USB:
5VDC, max. 2 A
- ES Salida USB:
5VDC, máx. 2 A
- PT Potência de saída USB:
5VDC, máx. 2 A



- EN **IMPORTANT:** This product must only be charged / used to charge mobile phone when indoor.
- FR **IMPORTANT :** Ce produit ne doit être chargé/utilisé pour charger un téléphone portable uniquement en intérieur.
- PL **WAŻNE:** Produkt ten należy ładować / stosować do ładowania telefonów komórkowych wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
- RO **IMPORTANT:** Acest produs trebuie încărcat/utilizat numai pentru încărcarea telefonului mobil la interior.
- ES **IMPORTANTE:** Este producto solo se debe cargar/utilizar para cargar el teléfono móvil en interiores.
- PT **IMPORTANTE:** Este produto deve apenas ser carregado/utilizado para carregar o telemóvel em espaços interiores.



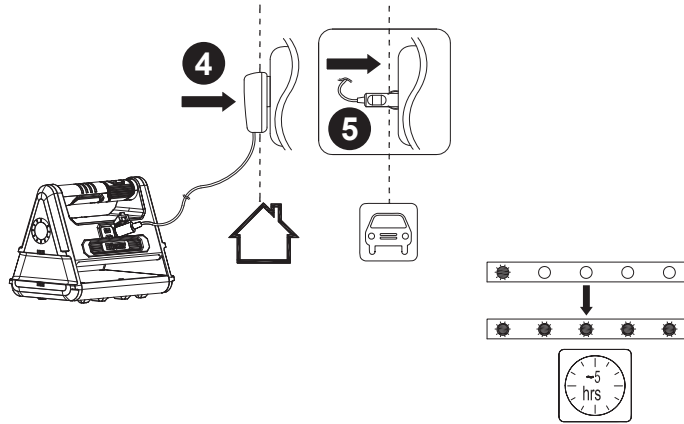
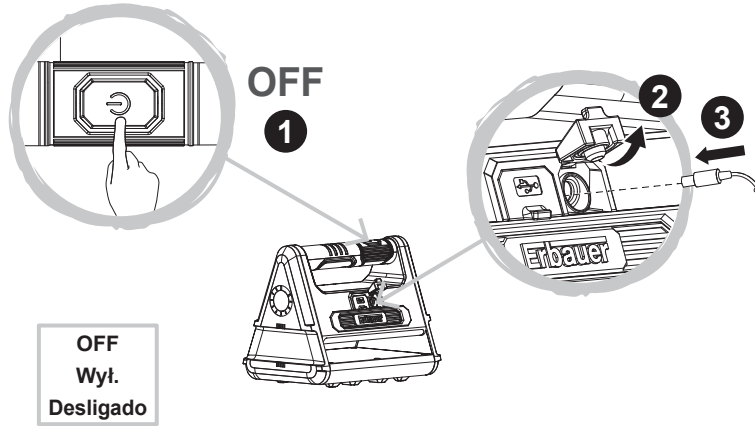
- EN** Product can be lighting on while charging mobile phone but will decrease operating time of product.
Under product fully charged condition, USB can keep charging mobile phone for 2 hrs.
Note: The USB port is for power output only and cannot be used to charge the light.
Le produit peut s'allumer pendant la charge du téléphone portable, mais cela réduit la durée de fonctionnement du produit.
Lorsque le produit est entièrement chargé, la fonction de charge USB peut continuer à charger le téléphone portable pendant 2 heures.
Remarque : Le port USB est réservé à la puissance de sortie et ne peut pas être utilisé pour charger la lampe.
- PL** Podczas ładowania telefonu komórkowego można korzystać z funkcji oświetlenia dostępnej w urządzeniu, jednak skróci to jego czas pracy.
Całkowicie naładowany akumulator pozwala na ładowanie telefonu komórkowego przez 2 godziny przez USB.
Uwaga: Gniazdo USB służy wyłącznie do zasilania innych urządzeń i nie może być używane do ładowania lampy.
- RO** Produsul poate lumina în timpul încărcării telefonului mobil, dar acest lucru va reduce timpul de funcționare.
În condiții de încărcare completă a produsului, USB-ul poate continua să încarce telefonul mobil timp de 2 ore.
Notă: Portul USB este destinat exclusiv ieșirii de alimentare și nu poate fi utilizat pentru încărcarea dispozitivului.
- ES** El producto puede estar encendido mientras se está cargando el teléfono móvil, pero reducirá el tiempo de funcionamiento del producto.
Si el producto está completamente cargado, el USB puede continuar cargando el teléfono móvil durante 2 horas.
Nota: El puerto USB es solo para la salida de potencia y no se puede utilizar para cargar la luz.
- PT** O produto pode estar ligado durante o carregamento do telemóvel, mas isso irá diminuir o respetivo tempo de funcionamento.
Sob condições de carga total do produto, a ligação USB pode continuar a carregar o telemóvel durante 2 horas.
Nota: A porta USB destina-se apenas à saída de potência e não pode ser utilizada para carregar a lanterna.

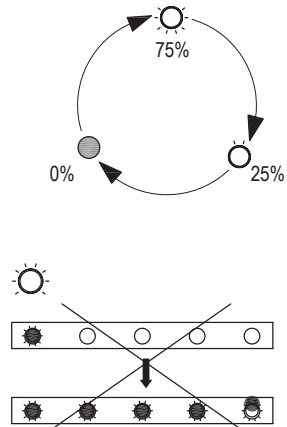
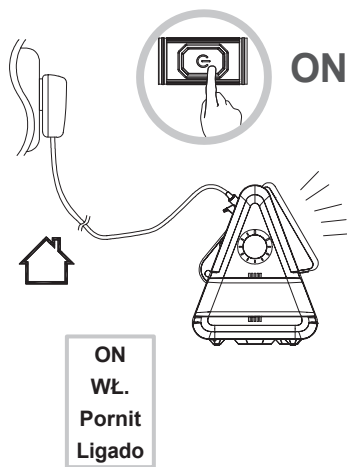


- EN** **WARNING!** Be careful of the way of rotation, follow the arrow.
Maximum rotation angle of lamp head is 300°, 11 rotation position
- FR** **AVERTISSEMENT !** Faites attention au sens de rotation, suivez la flèche.
L'angle de rotation maximal de la tête de lampe est de 300°, avec 11 positions de rotation
- PL** **OSTRZEŻENIE!** Zwrócić uwagę na kierunek obrotu, obracać zgodnie ze strzałką.
Maksymalny kąt obrotu głowicy lampy wynosi 300° (11 możliwych pozycji obrotu)
- RO** **AVERTISMENT!** Aveți grijă la sensul de rotație, urmați săgeata.
Unghiul maxim de rotire al capului sursei de lumină este de 300°; 11 poziții de rotire
- ES** **¡ATENCIÓN!** Preste atención al sentido de rotación, siga la flecha.
El ángulo de rotación máximo del cabezal de la lámpara es de 300° y cuenta con 11 posiciones de rotación
- PT** **AVISO!** Preste atenção ao sentido de rotação, siga a seta.
O ângulo máximo de rotação da cabeça da lâmpada é de 300°, com 11 posições de rotação

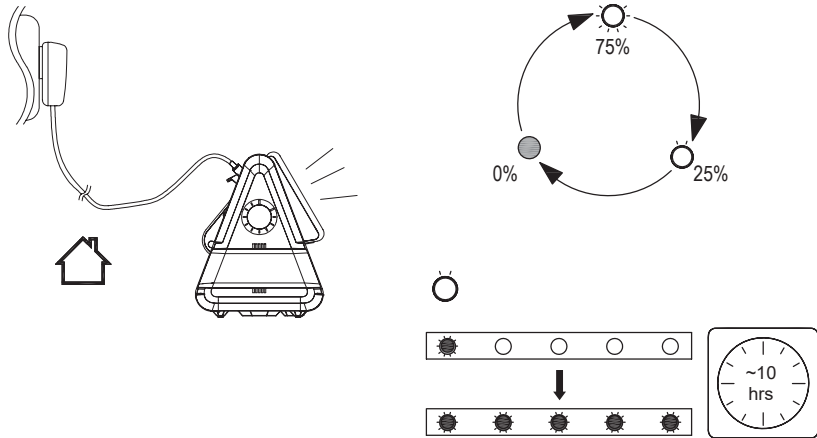
EN Charging process
PL Proces ładowania
ES Proceso de carga

FR Processus de charge
RO Proces de încărcare
PT Processo de carregamento

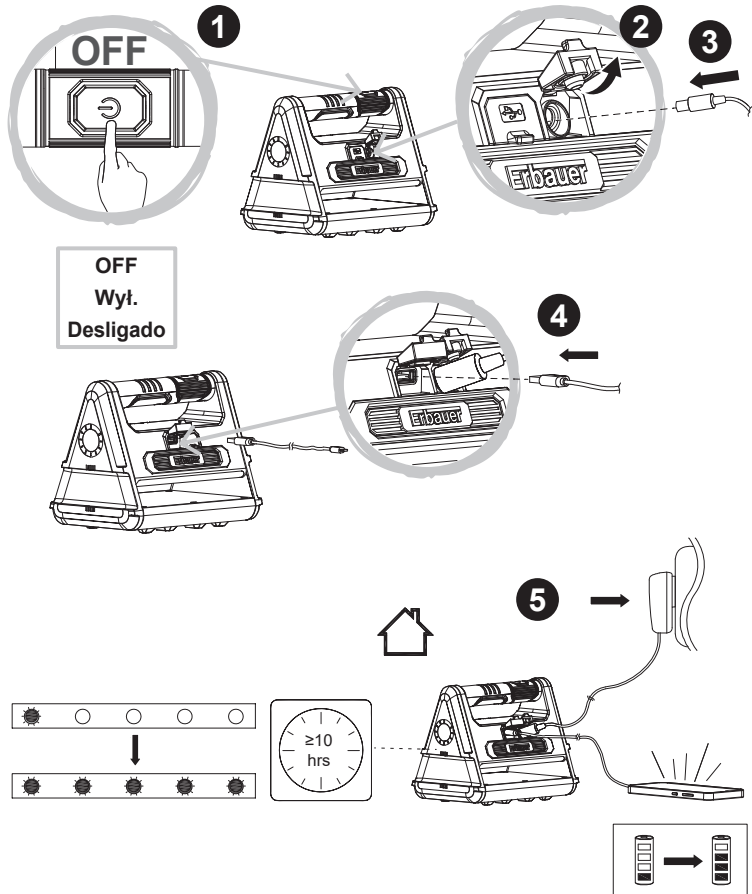




- EN** After press 1 time of button, the lumen is at 75% level. At this condition, battery is not being charged.
- FR** Après 1 pression sur le bouton, le rendement lumineux est à 75 %. À cette étape, la batterie n'est pas en cours de chargement.
- PL** Po jednokrotnym naciśnięciu przycisku urządzenie będzie działać z 75-procentową jasnością. W tym stanie akumulator nie jest ładowany.
- RO** După ce se apasă butonul o dată, lumenul este la nivelul de 75%. În această stare, bateria nu se încarcă.
- ES** Si pulsa una vez el botón, el nivel de iluminación será del 75 %. En este estado, la batería no se cargará.
- PT** Depois de premir 1 vez o botão, os lúmenes estão a 75% da capacidade. Neste estado, a bateria não está a ser carregada.



- EN** After press 2 time of button, the lumen is at 25% level. At this condition, battery is being charged.
- FR** Après 2 pressions sur le bouton, le rendement lumineux est à 25 %. À cette étape, la batterie est en cours de chargement.
- PL** Po dwukrotnym naciśnięciu przycisku urządzenie będzie działać z 25-procentową jasnością. W tym stanie akumulator jest ładowany.
- RO** După ce se apasă butonul de două ori, lumenul este la nivelul de 25%. În această stare, bateria se încarcă.
- ES** Si pulsa 2 veces el botón, el nivel de iluminación será del 25 %. En este estado, la batería se está cargando.
- PT** Depois de premir 2 vezes o botão, os lúmenes estão a 25% da capacidade. Neste estado, a bateria está a ser carregada.



EN USB output: 5VDC, Max. 2A

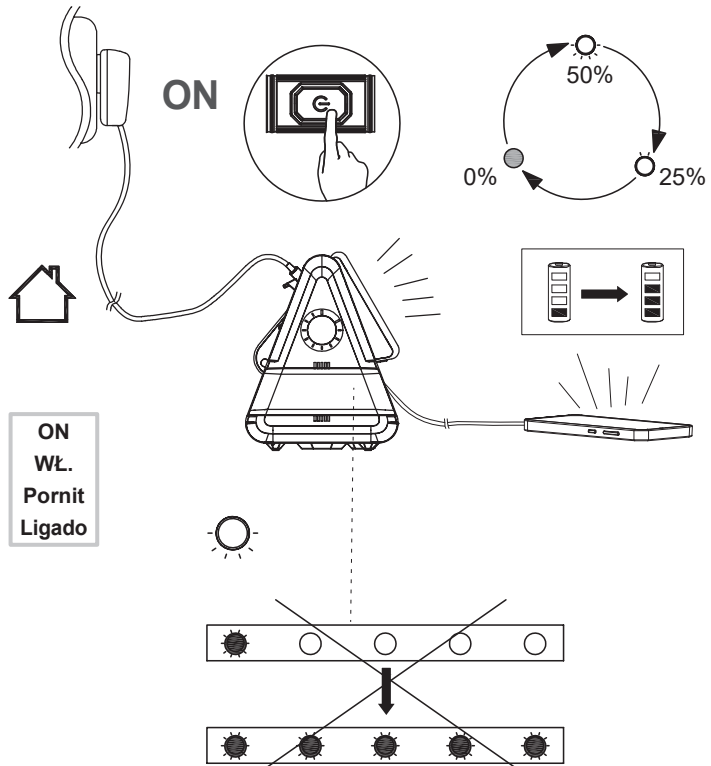
PL Wyjście USB: 5VDC, maks. 2A

ES Salida USB: 5VDC, máx. 2 A

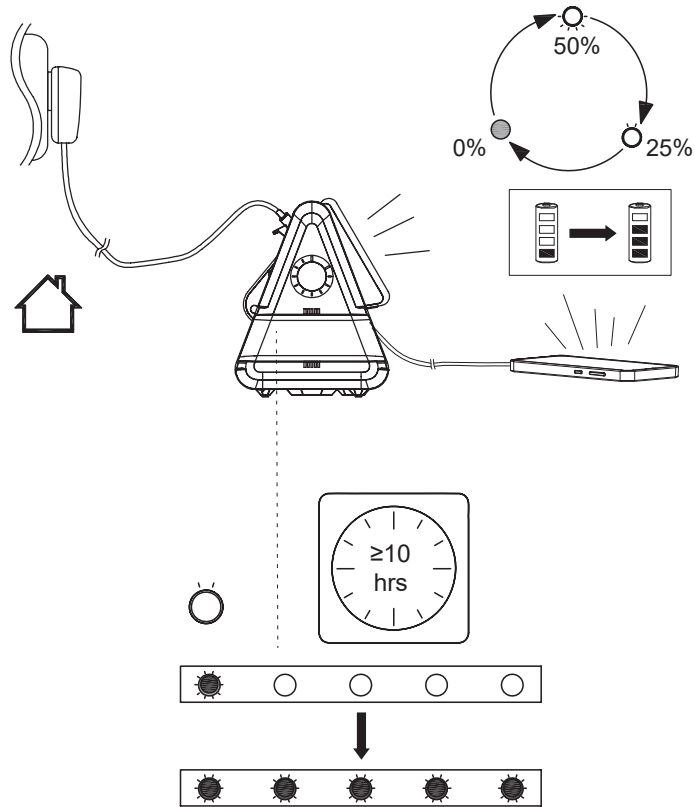
FR Sortie USB : 5VDC, max. 2A.

RO ieşire USB: 5VDC, max. 2 A

PT Potência de saída USB: 5VDC, máx. 2 A



- EN** After press 1 time of button, the lumen is at 50% level. Mobile phone can be charged. At this condition, product battery is not being charged.
- FR** Après 1 pression sur le bouton, le rendement lumineux est à 50%. Le téléphone portable peut être chargé. À ce stade, la batterie du produit n'est pas en cours de chargement.
- PL** Po jednokrotnym naciśnięciu przycisku natężenie światła wynosi 50%. Istnieje możliwość ładowania telefonu komórkowego. W tym ustawieniu akumulator urządzenia nie jest ładowany.
- RO** După 1 apăsare a butonului, fluxul luminos este la un nivel de 50%. Telefonul mobil poate fi încărcat. În acest caz, acumulatorul produsului nu se încarcă.
- ES** Si pulsa una vez el botón, el nivel de iluminación será del 50 %. Se puede cargar el teléfono móvil. En este estado, la batería del producto no se cargará.
- PT** Depois de premir 1 vez o botão, os lúmenes estão a 50% da capacidade. O telemóvel pode ser carregado. Neste estado, a bateria do produto não está a ser carregada.



- EN** After press 2 times of button, the lumen is at 25% level. Mobile phone can be charged. At this condition, product battery is being charged.
- FR** Après 2 pressions sur le bouton, le rendement lumineux est à 25%. Le téléphone portable peut être chargé. À ce stade, la batterie du produit est en cours de chargement.
- PL** Po dwukrotnym naciśnięciu przycisku natężenie światła wynosi 25%. Istnieje możliwość ładowania telefonu komórkowego. W tym ustawieniu akumulator urządzenia jest ładowany.
- RO** După 2 apăsări ale butonului, fluxul luminos este la un nivel de 25%. Telefonul mobil poate fi încărcat. În acest caz, acumulatorul produsului se încarcă.
- ES** Si pulsa 2 veces el botón, el nivel de iluminación será del 25 %. Se puede cargar el teléfono móvil. En este estado, la batería del producto se está cargando.
- PT** Depois de premir 2 vezes o botão, os lúmenes estão a 25% da capacidade. O telemóvel pode ser carregado. Neste estado, a bateria do produto está a ser carregada.



EN Installation

FR Installation

PL Instalacja

RO Instalare

ES Instalación

PT Instalação

- EN IMPORTANT:** DO NOT charge a mobile phone when product is installed under hook fixing / wall fixing / fixing on tripod.
- FR IMPORTANT :** NE PAS charger un téléphone portable lorsque le produit est installé sous une fixation par crochet / une fixation murale / une fixation sur trépied.
- PL WAŻNE:** NIE ładować telefonu komórkowego, jeśli urządzenie jest zawieszona na haku lub zamontowane na ścianie/statywie.
- RO IMPORTANT:** NU încărca telefonul mobil atunci când produsul este agățat pe un cârlig de fixare / fixat pe perete / fixat pe trepied.
- ES IMPORTANTE:** NO cargue el teléfono móvil mientras el producto está colocado en una fijación de gancho/fijación de pared/fijación de trípode.
- PT IMPORTANTE:** NÃO carregue um telemóvel quando o produto estiver instalado com fixação por gancho/fixação na parede/fixação no tripé.

01

EN Hook fixing

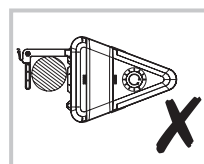
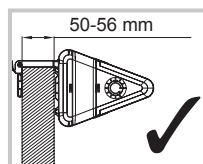
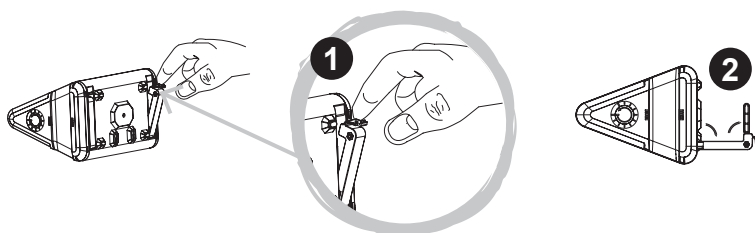
RO Prindere în cârlige

FR Fixation par crochet

ES Fijación de gancho

PL Mocowanie na zaczepie

PT Fixação com ganchos

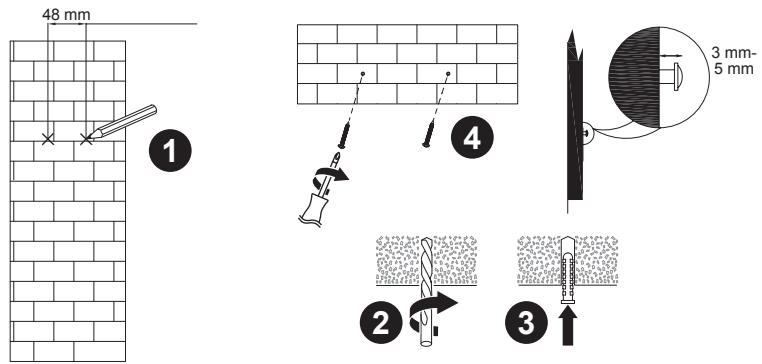


01

- EN Wall fixing hole
- PL Otwory do montażu na ścianie
- ES Taladros para fijación en pared

- FR Trou pour fixation murale
- RO Găuri pentru prindere pe perete
- PT Orifícios para fixação na parede

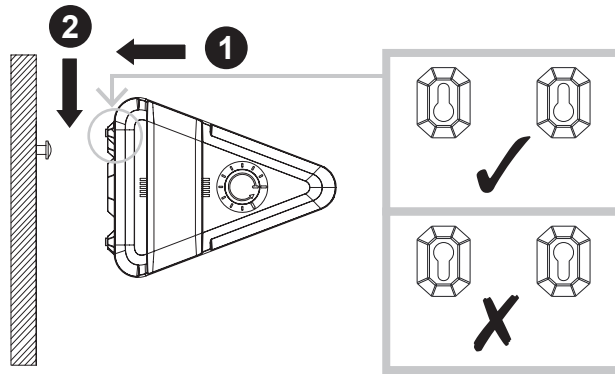
15



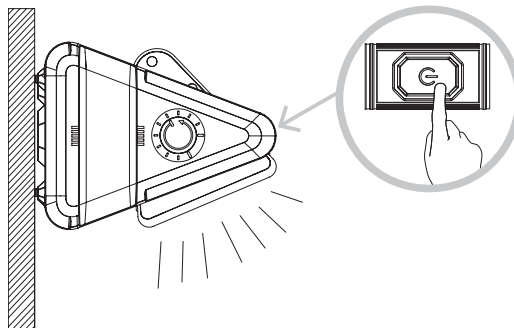
- EN Wall plug not incl.
- PL Otwór do montażu na ścianie
- ES Taladro de fijación a pared

- FR Trou pour fixation murale
- RO Orificiul pentru prindere pe perete
- PT Orifício para fixação na parede

02



03

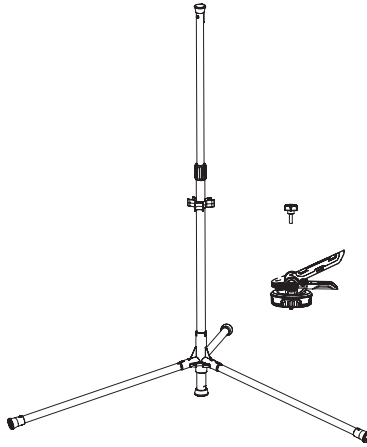


01

- EN Fixing on Tripod
- PL Mocowanie na statywie
- ES Fijación en trípode

- FR Fixation sur trépied
- RO Fixare pe trepied
- PT Fixação no tripé

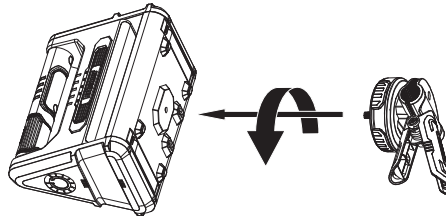
16



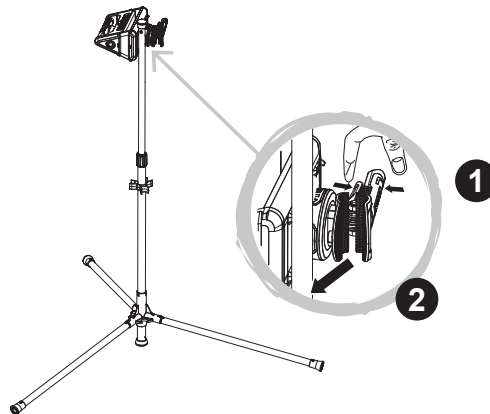
LEWO-Tripod
3663602563129

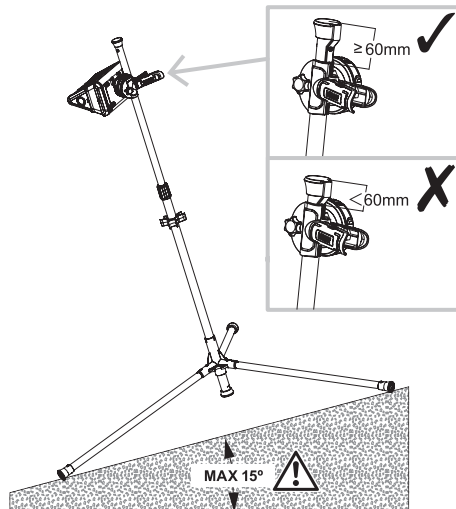
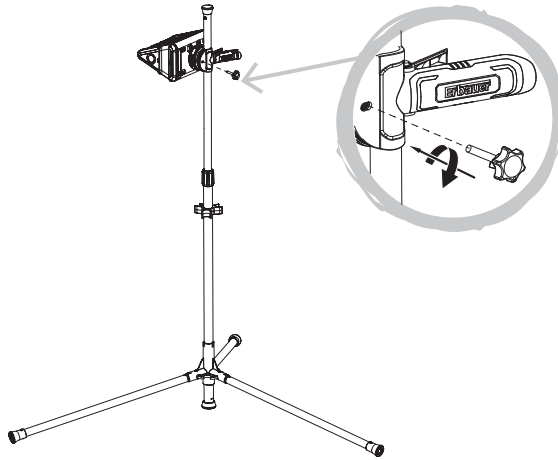
- EN LEWO-Tripod not included
- FR LEWO-Tripod non inclus
- PL Zestaw nie zawiera statywu LEWO-Tripod
- RO LEWO-Tripod neinclus
- ES LEWO-Tripod no incluido
- PT LEWO-Tripod não incluido

02



03







EN	Care & maintenance	FR	Entretien et maintenance
PL	Pielęgnacja i konserwacja	RO	Îngrijire i întreținere
ES	Cuidados y mantenimiento	PT	Cuidados e manutenção

EN If it's not working

- Check battery has power or not.
- Connect charger to charge up battery.
- If the product is not used for over for 3 months, it must be recharged before use.

Product maintenance

Storage Rules

- Always avoid the product to be located at corrosive environment.
- Do not position or place the product near to heaters, flame or any other direct sources of heat. Do not position this product where it may be covered by other items e.g. curtains, nets or bedding. Always organise cables and extension leads so that they will not be a hazard to the elderly, pets and children.

Product Maintenance

- It is recommended to have a regular schedule of care and maintenance to keep the surface condition well. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it must only be replaced by a qualified electrician to avoid any electrical hazards.

FR En cas de dysfonctionnement

- Vérifiez si la batterie est alimentée ou non.
- Branchez le chargeur pour recharger la batterie.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant plus de 3 mois, il doit être rechargé avant utilisation.

Maintenance du produit

Instructions pour le stockage

- Évitez toujours d'installer le produit dans un environnement corrosif.
- Ne placez pas le produit près de radiateurs, de flammes ou d'autres sources directes de chaleur. Ne placez pas ce produit à un endroit où il risque d'être couvert par d'autres éléments, par exemple des rideaux, des moustiquaires ou des articles de literie. Disposez toujours les câbles et les rallonges de manière à ce qu'ils ne soient pas dangereux pour les personnes âgées, les animaux domestiques et les enfants.

Maintenance du produit

- Il est recommandé d'effectuer un nettoyage et un entretien réguliers pour conserver un bon état de surface. Si le cordon ou câble souple externe de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé par un électricien qualifié pour éviter tout danger électrique.

PL **Jeśli nie działa**

- Sprawdzić, czy akumulator jest naładowany.
- Podłączyć ładowarkę, aby naładować akumulator.
- Jeśli produkt nie był używany przez ponad 3 miesiące, należy go naładować przed użyciem.

Konserwacja produktu

Zasady przechowywania

- Unikać ustawiania produktu w miejscach narażonych na korozję.
- Nie wolno umieszczać produktu w pobliżu grzejników, ognia ani innych bezpośrednich źródeł ciepła. Nie umieszczać produktu w miejscu, w którym może on zostać przykryty innymi przedmiotami, np. zasłonami, siatkami lub pościelą. Należy zawsze układać kable oraz przedłużacze tak, aby nie stanowiły one zagrożenia dla osób starszych, zwierząt i dzieci.

Konserwacja produktu

- Zaleca się prowadzenie regularnego harmonogramu konserwacyjnego, aby utrzymać powierzoną w dobrym stanie. Jeśli elastyczny przewód zewnętrzny lampy ulegnie uszkodzeniu, może zostać wymieniony wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka, co pozwoli uniknąć ryzyka porażenia prądem.

RO **Dacă nu funcționează**

- Verificați dacă bateria este alimentată cu energie sau nu.
- Conectați încărcătorul pentru a încărca bateria.
- Dacă produsul nu este utilizat timp de peste 3 luni, trebuie reîncărcat înainte de utilizare.

Întreținerea produsului

Reguli privind depozitarea

- Evitați amplasarea produsului într-un mediu coroziv.
- Nu amplasați produsul lângă radiatoare, flăcări deschise sau alte surse directe de căldură. Nu amplasați produsul într-un loc în care ar putea fi acoperit de alte articole, de ex. draperii, plase sau cearșafuri. Organizați întotdeauna cablurile și prelungitoarele astfel încât acestea să nu reprezinte un pericol pentru bătrâni, copii și animale de companie.

Întreținerea produsului

- Se recomandă programarea unor intervenții regulate de întreținere, pentru a menține curățenia suprafeței. În cazul în care cablul sau cordonul extern de alimentare flexibil al acestui corp de iluminat se deteriorează, acesta trebuie înlocuit doar de un electrician calificat, pentru a evita pericolul de electrocutare.
E Eliminarea bateriei

ES Si no funciona

- Compruebe si la batería tiene carga.
- Conecte un cargador para cargar la batería.
- Si el producto no se utiliza durante más de 3 meses, deberá recargarse antes de su uso.

Mantenimiento del producto**Normas de almacenamiento**

- Evite siempre situar el producto en ambientes corrosivos.
- No coloque el producto cerca de calefactores, llamas ni otras fuentes directas de calor. No coloque este producto en lugares en los que pueda quedar cubierto por otros elementos, como cortinas, mosquiteras o ropa de cama. Organice siempre los cables y alargadores eléctricos de modo que no supongan ningún peligro para los ancianos, las mascotas ni los niños.

Mantenimiento del producto

- Se recomienda crear un programa de cuidado y mantenimiento periódicos para mantener en buen estado la superficie. Si el cable o cordón flexible externo de esta luminaria resulta dañado, solo lo puede sustituir un electricista cualificado para evitar los riesgos eléctricos.

PT Se não estiver a funcionar

- Verifique se a bateria tem carga ou não.
- Ligue o carregador para carregar a bateria.
- Se o produto não for utilizado durante mais de 3 meses, este tem de ser recarregado antes de utilizar.

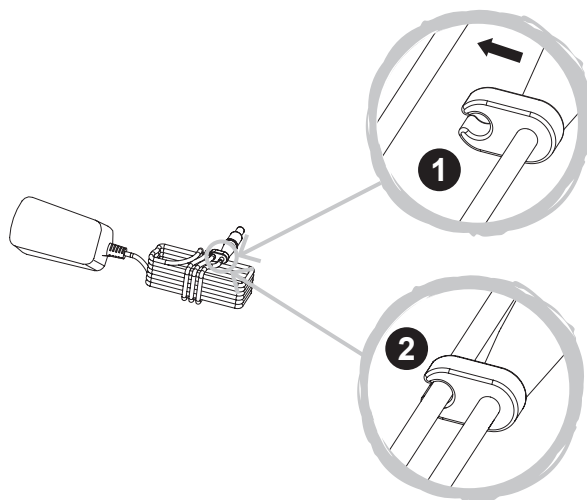
Manutenção do produto**Regras de armazenamento**

- Evite, sempre, que o produto esteja localizado num ambiente corrosivo.
- Não posicione nem coloque o produto perto de aquecedores, chamas ou quaisquer outras fontes diretas de calor. Não coloque este produto numa área onde possa ficar coberto por outros elementos, por exemplo, cortinas, redes ou roupa de cama. Organize sempre os cabos e os cabos de extensão de modo a não serem um perigo para idosos, animais de estimação e crianças.

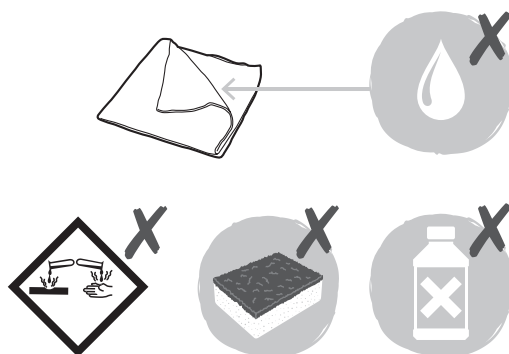
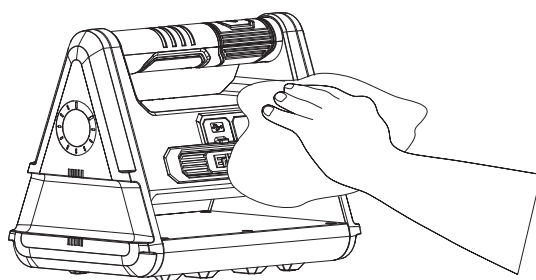
Manutenção do produto

- É recomendado ter um plano regular de cuidados e manutenção para manter a superfície em bom estado. Se o cabo flexível externo ou o fio deste projetor estiver danificado, só pode ser substituído por um electricista qualificado, de modo a evitar quaisquer perigos elétricos.

01



02

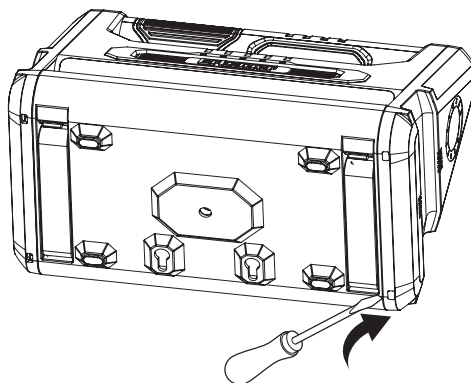


EN Battery disposal
RO Eliminarea bateriei

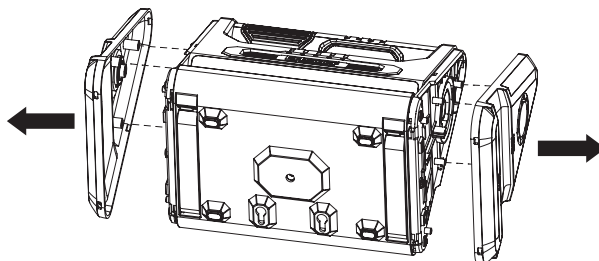
FR Mise au rebut de la batterie
ES Cómo desechar la batería

PL Utylizacja akumulatora
PT Eliminação da bateria

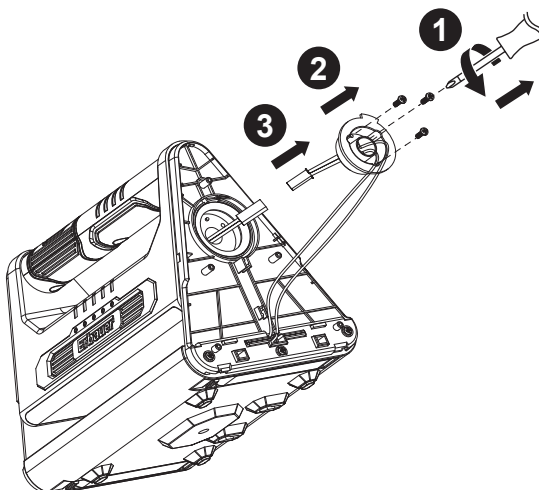
01



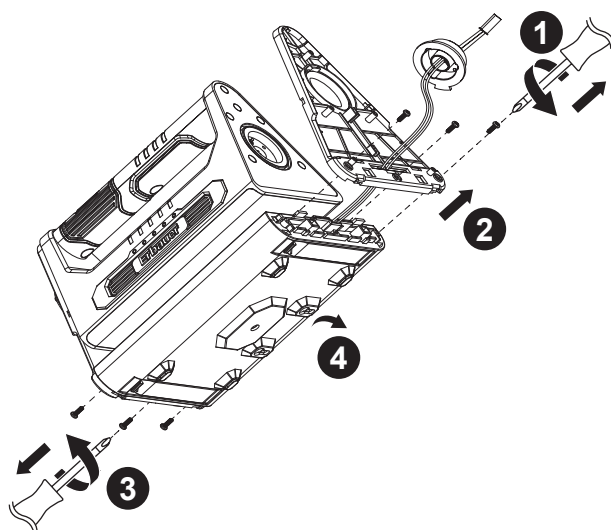
02



03



04



05

